

DELIVERY NOTE : 82685936
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 13.09.2018 13:39:53

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180201838
500856888
180202084

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 13.09.2018 at 13:39:48

Delivered on : 13.09.2018 at 13:39:48

Order reason :

215534

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	150	PCE	TBA-501627	1	112591417	105		112591417
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 150 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo 14/09/2018 Firma				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112591418	45		112591418
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : e1068yv
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

Document Unique de Transport
LETTRÉ DE VOITURE

4^{ème} exemplaire destiné au destinataire final
4th Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

1990359757



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale / Name / Firma: **FLASH**

Adresse - Address: _____

N°TVA - VAT - USt-IdNr: _____

RCS - Co.Reg - HRB: _____

Agence / Branch name / Name Agentur: _____

Tel: _____

National ☐ International ☒ **CMR** ☒

Flash Order: **TE1809049H**

Date / Datum: **13/09/18**

EXPÉDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALCO FA / USINE d'USINE PTO**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **13 SEP 18**

Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **Avenue Roger Dumoulin 80023 Amiens Cedex 2**

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: _____

SIGNATURE OF THE SENDER: _____

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: _____

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: **13 SEP 18**

Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse - Address - Zustelladresse: **VIA dei Ciclamini, SNC 76026 Modugno (BA)**

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

SIGNATURE: **SET 2018**

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) / Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
11	81	EXPEDITION VALCO FA		Avenue Roger Dumoulin 80023 Amiens Cedex 2
		Valeo		13 SEP. 2018
				Tel : 03.22.67.44.47

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis

Transport: Prix / Charge / Preis

Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren

Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren

Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren

Classe, Class, Klasse: _____

Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung: _____

Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte

Non / Oui: Température: _____

No / Yes: Temperature: _____

Nein / Ja: Temperatur: _____

Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen: _____

1^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: **12 123**

Raison Sociale / Name / Firma: **NORBUS**

Adresse-Tel / Address-Tel: **Śladow 127, 05-088 Brochów**

Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: **NIP 837-179-75-11, REGON 365562577**

Réserves/Observations / Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 1^{er} - 2^{er}

A/WHERE/WO: _____

Date/Datum: d'Arrivée du 1^{er} Transp. / Arrival of 1st Carrier: _____

Date/Datum: d'Arrivée du 2^{er} Transp. / Arrival of 2nd Carrier: _____

Date/Datum: de Départ du 2^{er} Transp. / Departure of 2nd Carrier: _____

Observations / Bemerkungen: _____

2^{ème} Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code: _____

Raison Sociale / Name / Firma: _____

Adresse-Tel / Address-Tel: _____

Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____

Réserves/Observations / Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 2^{ème} - 3^{ème}

A/WHERE/WO: _____

Date/Datum: d'Arrivée du 2^{ème} Transp. / Arrival of 2nd Carrier: _____

Date/Datum: d'Arrivée du 3^{ème} Transp. / Arrival of 3rd Carrier: _____

Date/Datum: de Départ du 3^{ème} Transp. / Departure of 3rd Carrier: _____

Observations / Bemerkungen: _____

3^{ème} Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code: _____

Raison Sociale / Name / Firma: _____

Adresse-Tel / Address-Tel: _____

Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____

Réserves/Observations / Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 3^{ème} - 4^{ème}

A/WHERE/WO: _____

Date/Datum: d'Arrivée du 3^{ème} Transp. / Arrival of 3rd Carrier: _____

Date/Datum: d'Arrivée du 4^{ème} Transp. / Arrival of 4th Carrier: _____

Date/Datum: de Départ du 4^{ème} Transp. / Departure of 4th Carrier: _____

Observations / Bemerkungen: _____

4^{ème} Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code: _____

Raison Sociale / Name / Firma: _____

Adresse-Tel / Address-Tel: _____

Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____

Réserves/Observations / Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Précisions Complémentaires / Remarks / Bemerkungen

1^{er} ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2^{ème} ex. destiné au dernier transporteur - 3^{ème} ex. destiné au 1^{er} transporteur - 4^{ème} ex. destiné au destinataire final - 5^{ème} ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1st copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the 1st carrier - 4th copy for the final consignee - 5th for the sender at collection time
1. Kopie für Flash (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender

INTERNATIONAL **CMR**